

CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2003 Rhif (Cy.)

TAI, CYMRU

Gorchymyn Tai (Hawl i Gaffael a Hawl i Brynu) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig a Rhanbarthau Dynodedig) (Cymru) 2003

NODYN ESBONIADOL

(*Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn*)

O dan adran 157 o Ddeddf Tai 1985 ("Deddf 1985"), os yw trawsgludiad neu grant yn cael ei gyflawni yn unol â Rhan V o Ddeddf 1985 (yr hawl i brynu) gan awdurdod lleol neu gymdeithas tai (y landlord) a bod y ty annedd hwnnw wedi'i leoli mewn:

- Parc Cenedlaethol,
- ardal sydd wedi'i dynodi o dan adran 82 o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 yn ardal o harddwch naturiol eithradol, neu
- ardal sydd wedi'i dynodi drwy orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn ardal wledig,

fe all y trawsgludiad neu'r grant gynnwys cyfamod sy'n cyfyngu ar hawl y tenant i werthu'r ty annedd yn y modd a nodwyd yn yr adran honno.

O dan adran 16 o Ddeddf Tai 1996 ("Deddf 1996") mae gan denant landlord cymdeithasol cofrestredig hawl mewn amgylchiadau penodol i gaffael yr annedd y mae ef neu hi yn byw yn ddi. Mae hyn yn ddarostyngedig i adran 17 o Ddeddf 1996 sy'n galluogi'r Cynulliad Cenedlaethol drwy orchymyn i ddynodi ardaloedd gwledig mewn perthynas ag anheddu lle na fydd yr hawl sy'n cael ei rhoi gan adran 16 yn codi.

Mae'r Gorchymyn hwn yn dynodi ardaloedd gwledig at ddibenion adran 157 o Ddeddf 1985 ac adran 17 o Ddeddf 1996. Mae'n disodli Gorchymyn Tai (Hawl i Brynu) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig a Rhanbarthau Dynodedig) (Cymru) 1980. Yn

ychwanegol, ar gyfer tenantiaethau a ddechreuodd ar 7 Chwefror 2003 neu ar ôl hynny, mae'r Gorchymyn hwn yn disodli Erthygl 3(b) o Orchymyn Diwygio Cyfraith Prydlesi a Thai (Tenantiaethau wedi'u Heithrio) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig) (Cymru) 1997. Ar gyfer tenantiaethau a ddechreuodd cyn 7 Chwefror 2003, mae erthygl 3(b) o Orchymyn Diwygio Cyfraith Prydlesi a Thai (Tenantiaethau wedi'u Heithrio) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig) (Cymru) 1997 yn parhau i fod yn effeithiol ac ni fydd y Gorchymyn hwn yn gymwys i'r tenantiaethau hynny.

2003 Rhif (Cy.)

TAI, CYMRU

Gorchymyn Tai (Hawl i Gaffael a Hawl i Brynu) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig a Rhanbarthau Dynodedig) (Cymru) 2003

Wedi i wneud 2003

Yn dod i rym 7 Chwefror 2003

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adran 157 o Ddeddf Tai 1985(1) ac adran 17 o Ddeddf Tai 1996(2), ac ar ôl ymgynghori, yn unol ag is-adran (6) o adran 17 o Ddeddf Tai 1996, â'r awdurdodau lleol a'r cyrff a grybwyllir yn yr is-adran honno, yn gwneud y Gorchymyn canlynol:-

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Tai (Hawl i Gaffael a Hawl i Brynu) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig a Rhanbarthau Dynodedig) (Cymru) 2002 a daw i rym ar 7 Chwefror 2003.

Dynodi ardaloedd gwledig

2. Mae'r cymunedau a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn yn cael eu dynodi'n ardaloedd gwledig at ddibenion adran 157(1)(c) o Ddeddf Tai 1985 (cyfyngu ar waredu tai annedd mewn Parciau Cenedlaethol, etc) ac adran 17(1)(b) o Ddeddf Tai 1996 (hawl tenant i gaffael annedd).

Rhanbarthau dynodedig

3. Mewn perthynas â thy annedd yng Nghymru ac eithrio'r un y mae Erthygl 4 o'r Gorchymyn hwn yn gymwys iddo, ac sydd wedi'i leoli mewn Parc Cenedlaethol neu ardal sydd wedi'i dynodi o dan adran

(1) 1985 p.68.

(2) 1996 p.52.

82 o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000(3), neu adran 87 o Ddeddf Parciau Cenedlaethol a Mynediad i Gefn Gwlad 1949(4) neu ardal sydd wedi'i dynodi gan Erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn yn ardal wledig, bydd y rhanbarth dynodedig at ddibenion adran 157(3) o Ddeddf Tai 1985 yn cynnwys y canlynol:

- (a) y Parc Cenedlaethol hwnnw neu'r ardal honno o harddwch naturiol eithriadol neu'r ardal wledig ddynodedig honno, yn ôl fel y digwydd; a
- (b) y rhan o'r sir neu'r fwrdeistref sirol y mae'r ty annedd wedi'i leoli ynnddi ond nad yw o fewn y Parc Cenedlaethol hwnnw, yr ardal honno o harddwch naturiol eithriadol neu'r ardal wledig ddynodedig honno.

Ardal Dyffryn Gwy

4.—(1) Mae'r erthygl hon yn gymwys i dai annedd a leolir yn yr ardaloedd a ddynodir yn ardal o harddwch naturiol eithriadol at ddibenion Deddf Parciau Cenedlaethol a Mynediad i Gefn Gwlad 1949 gan Orchymyn Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol Dyffryn Gwy (Cymru) 1971.

(2) Mewn perthynas â thy annedd y mae'r erthygl hon yn gymwys iddi, y rhanbarth dynodedig at ddibenion adran 19 o Ddeddf 1980 fydd yr ardal sy'n cynnwys y canlynol:

- (a) yr ardal a ddynodwyd gan y gorchymyn hwnnw, a
- (b) y rhan o'r sir y mae'r ty annedd wedi'i leoli ynnddi ond nad yw o fewn yr ardal a ddynodir gan y gorchymyn hwnnw.

Dirymu a diwygio

5.—(1) Dirymir Gorchymyn Tai (Hawl i Brynu) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig a Rhanbarthau Dynodedig) (Cymru) 1980(c);

(1) Ar gyfer pob ty annedd yn y cymunedau a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn, sef ty annedd sydd wedi'i feddiannu gan ei denant neu denantiaid cyfredol ar 7 Chwefror 2003 neu ar ôl hynnu, rhaid darllen Erthygl 3 o Orchymyn Diwygio Cyfraith Prydlesi a Thai (Tenantiaethau wedi'u

(3) 2000 p.37.

(4) 1949 p.97.

(5) O.S. 1980/1375.

(ch) O.S. 1997/685.

Heithrio) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig) (Cymru) 1997(**ch**) fel petai paragraff (b) wedi'i ddileu.

(2) Ar gyfer pob ty annedd yn y cymunedau a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn, sef ty annedd a oedd wedi'i feddiannu gan ei denant neu denantiaid cyfredol cyn 7 Chwefror 2003, bydd effaith Erthygl 3 o Orchymyn Diwygio Cyfraith Prydlesi a Thai (Tenantiaethau wedi'u Heithrio) (Ardaloedd Gwledig Dynodedig) (Cymru) 1997(**6**) yn parhau yn lle darpariaethau'r Gorchymyn hwn.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adrann 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(**7**)

Dyddiad

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

(**6**) O.S. 1997/685.
(**7**) 1998 p.38.

Yn Sir Abertawe

Llangyfelach, Mawr; a'r rhan honno o'r gymuned ganlynol nad yw wedi'i lleoli o fewn Ardal Harddwch Naturiol Eithriadol Gwyr: Llanrhidian Uchaf.

Ym Mwrdeistref Sirol Bro Morgannwg

Ewenni, Gwenfô, Llanbedr-y-fro, Llancarfan, Llandw, Llanddunwyd, Llan-fair, Llanfihangel-ynys-Afan, Llan-gan, Llan-maes, Pendeuwyn, Pen-llin, Sain Dunwyd, Sain Nicolas a Thresimwn, Sain Siorys, Saint-y-brid, Tregolwyn, Y Wig.

Yn Sir Caerdydd

Sain Ffagan.

Yn Sir Gaerfyrddin

Abergwili, Aber-nant, Bronwydd, Castellnewydd Emlyn, Cefn Sidan, Cenarth, Cil-y-cwm, Cilymaenllwyd, Clunderwen, Cydweli, Cynwyl Elfed, Cynwyl Gaeo, Eglwys Gymyn, Gors-las, Hendy-gwyn ar Daf, Henllan Fallteg, Llanarthne, Llanboidy, Llanddarog, Llanddowror, Llandeilo, Llandyfaelog, Llanegwad, Llanfihangel-ar-arth, Llanfair-ar-y-brynn, Llanfihangel Aberbythych, Llanfihangel Rhos-y-corn, Llanfynydd, Llan-gain, Llangathen, Llangeler, Llangynnwr, Llangyndeyrn, Llangynin, Llangynog, Llanismel, Llanllawddog, Llanllwni, Llannewydd a Merthyr, Llan-non, Llanpumsaint, Llansadwrn, Llansawel, Llansteffan, Llanwinio, Llanwrda, Llanybydder, Llan-y-crwyd, Manordeilo a Salem, Meidrim, Pencarreg, Pentywyn, Pontyberem, Sanclêr, Talyllychau, Treflan Lacharn, Tre-lech, Trimsaran, a'r rhannau hynny o'r cymunedau canlynol nad ydynt wedi'u lleoli o fewn Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog: Dyffryn Cennen, Llangadog, Llanymddyfri, Myddfai.

Ym Mwrdeistref Sirol Caerffili

Argoed, Cwm Darren, Rhydri.

Ym Mwrdeistref Sirol Casnewydd

Allteuryn, Coedcernyw, Langstone, Llanfaches, Llanfihangel-y-fedw, Llan-wern, Nash, Pen-hw, Redwick, Gwynllwg.

Yn Sir Ceredigion

Aberaeron, Aber-porth, Beulah, Blaenrheidol, Ceinewydd, Ceulan a Maes-mawr, Ciliau Aeron, Dyffryn Arth, Genau'r-glyn, Henfynyw, Llanbadarn

Fawr, Llannarth, Llandyfriog, Llandysiliogogo,
Llandysul, Llanddewibrefi, Llanfair Clydogau,
Llanfarian, Llanfihangel Ystrad, Llangeitho,
Llangoedmor, Llangrannog, Llangwyryfon, Llangybi,
Llangynfelyn, Llanilar, Llanllwchaearn, Llanrhystud,
Llansanffraid, Llanwnnen, Lledrod, Melindwr,
Nantcwnlle, Penbryn, Pontarfynach, Tirymynach,
Trawsgoed, Trefeurig, Tregaron, Troed-yr-aur, Y
Borth, Y Ferwig, Ysbyty Ystwyth, Ysgubor-y-coed,
Ystrad Fflur, Ystradmeurig.

Ym Mwrdeistref Sirol Conwy

Betws-yn-Rhos, Cerrigydudion, Eglwys-bach,
Llanddoged a Maenan, Llanefydd, Llanfair Talhaearn,
Llanfihangel Glyn Myfyr, Llangernyw, Llangwm,
Llansanffraid Glan Conwy, Llansannan, Pentrefoelas
a'r rhannau hynny o'r cymunedau canlynol nad ydynt
wedi'u lleoli o fewn Parc Cenedlaethol Eryri: Bro
Garmon, Caerhun, Dolgarrog, Henryd, Llanfairfechan,
Llanrwst, Trefriw.

Yn Sir Ddinbych

Betws Gwerful Goch, Bodelwyddan, Cefn Meiriadog,
Clocaenog, Corwen, Cyffylliog, Cynwyd, Derwen,
Efenechtyd, Gwyddelwern, Henllan, Llandrillo,
Llanelidan, Llangollen, Llanrhedr-yn-Nghinmeirch,
Llandysilio, Llanynys, Nantglyn, Trefnant, Waun a'r
rhannau hynny o'r cymunedau canlynol nad ydynt
wedi'u lleoli o fewn Ardal Harddwch Naturiol
Eithriadol Bryniau Clwyd: Aberchwiler, Bodfari,
Bryneglwys, Diserth, Llanarmon-yn-Iâl, Llanbedr
Dyffryn Clwyd, Llandegla, Llandyrnog, Llanfair
Dyffryn Clwyd, Llangynhafal, Tremeirchion, Y Cwm.

Yn Sir Gwynedd

Criccieth, Llanrug, Llanwnda, Llanystumdw, Pentir,
Y Bontnewydd, Y Felinheli; y rhannau hynny o'r
cymunedau canlynol nad ydynt wedi'u lleoli o fewn
Parc Cenedlaethol Eryri : Aber, Arthog, Abermo,
Betws Garmon, Clynnog, Corris, Dolbenmaen,
Ffestiniog, Llanberis, Llandwrog, Llandygái,
Llanddeiniolen, Llandderfel, Llanfrothen, Llangywer,
Llanllechid, Llanllyfni, Penrhyn-deudraeth, Tywyn,
Waunfawr; a'r rhannau hynny o'r cymunedau canlynol
nad ydynt wedi'u lleoli o fewn Ardal Harddwch
Naturiol Eithriadol Llyn: Aberdaron, Botwnnog, Buan,
Clynnog, Llanaelhaearn, Llanbedrog, Llanengan,
Llannor, Nefyn, Pistyll, Tudweiliog.

Ym Mwrdeistref Sirol Merthyr Tydfil

Y rhan honno o'r gymuned ganlynol nad yw wedi'i
lleoli o fewn Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog:
Y Faenor.

Yn Sir Fynwy

Brynnbuga, Caer-went, Gwehelog Fawr, Llan-arth,
Llanbadog, Llandeilo Gresynni, Llangatwg Feibion
Afel, Llan-gwm, Llangybi, Llanhenwg, Llantrisaint
Fawr, Porth Sgiwed, Rogiet; a'r rhannau hynny o'r
cymunedau canlynol nad ydynt wedi'u lleoli o fewn
Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog: Crucornau
Fawr, Goetre Fawr, Llan-ffwyst Fawr, Llanofer Fawr,
Y Grysmwnt; a'r rhannau hynny o'r cymunedau
canlynol nad ydynt wedi'u lleoli o fewn Ardal
Harddwch Naturiol Eithriadol Dyffryn Gwy:
Devauden, Drenewydd Gelli-fach, Matharn,
Llanfihangel Troddi, Rhaglan, Tryleg Unedig.

Yn Sir Benfro

Arberth, Boncath, Camros, Cas-blaidd, Cas-wis,
Cilgerran, Cilgeti/Begeli, Clydau, Gorllewin
Llandysilio, Johnston, Llanbedr Felffre, Llanddewi
Felffre, Llanstadwel, Manordeifi, Rudbaxton,
Rhosfarced, Scleddau, Spital, St. Florence, Tiers
Cross, Treamlod, Tredeml, Trecwn, Treletert, Y Mot;
a'r rhannau hynny o'r cymunedau canlynol nad ydynt
wedi'u lleoli o fewn Parc Cenedlaethol Arfordir Sir
Benfro: Amroth, Breudeth, Burton, Cariw, Castell
Gwalchmai, Castellmartin, Cosheston, Crymych, Cwm
Gwaun, Eglwyswrw, Freystrop, Cas-lai, Cas-mael,
Herbrandston, Hundleton, Jeffreyston, Llandudoch,
Llandyfai, Llangwm a Hook, Llanhuadain, Llanrhian,
Maenclochog, Martletwy, Mathri, Mynachlog-ddu,
Nyfer, Nolton a'r Garn, Penalun, Pen-caer, Slebech,
Solfach, St. Mary Out Liberty, The Havens, Uzmaston
a Boulston, Ystangbwll.

Ym Mwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr

Llangrallo Uchaf, Llangynwyd Isaf, Merthyr Mawr.

Yn Sir Powys

Abaty Cwm-hir, Aberedw, Aberhafesb, Aberriw,
Banwy, Bausley a Chrugion, Betws, Bronllys,
Bugeildy, Cadfarch, Caersws, Carno, Carreghwfa,
Castell Caereinion, Cegidfa, Ceri, Cilmeri, Cleirwy,
Diserth a Thre-coed, Duhonw, Dwyriw, Erwd, Felinfach,
Ffordun, Glantwymyn, Glasgwm, Hwytyr,
Llanafan Fawr, Llanandras, Llanbadarn Fawr,
Llanbadarn Fynydd, Llanbedr Castell-paen, Llanbister,
Llanbrynmair, Llandinam, Llandrinio, Llandysilio,
Llandysul, Llanddewi Ystradenni, Llanelwedd,
Llanerfyl, Llanfair Caereinion, Llanfair Llythynwg,
Llanfair-ym-Muallt, Llanfechain, Llanfihangel,
Llanfihangel Rhydieithon, Llanfyllin, Llangamarch,
Llangedwyn, Llangunllo, Llangurig, Llangynog,
Llangynyw, Llanidloes, Llanidloes y Tu Allan,
Llanllyr, Llanrhaeadr-ym-Mochnant, Llanrhaeadr-ym-Mochnant (gynt yn Sir Clwyd), Llansanffraid,
Llansilin, Llanwddyn, Llanwrthwl, Llanwrtyd,
Machynlleth, Maesyfed, Manafon, Meifod, Merthyr
Cynog, Mochdre, Nantmel, Pencraig, Pen-y-bont,
Pen-y-bont-fawr, Rhaeadr, Saint Harmon, Trefaldwyn,

Trefeglwys, Treflys, Trefyclo, Tregynon, Tre-wern, Y Clas-ar-Wy, Yr Ystog, Yr Ystog (Ar Wahân), Y Trallwng; a'r rhannau hynny o'r cymunedau canlynol nad ydynt wedi'u lleoli o fewn Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog: Gwernyfed, Honddu Isaf, Lladdew, Llanfrynnach, Llan-gors, Llaneigon, Llywel, Maes-car, Talgarth, Tawe Uchaf, Trallong, Yscir, Ystradgynlais.

Ym Mwrdeistref Sirol Rhondda, Cynon, Taf
Llwytgoed, Y Rhigos; a'r rhan honno o'r gymuned ganlynol nad yw wedi'i lleoli o fewn Ardal Harddwch Naturol Eithriadol Gwyr : Hirwaun.

Ym Mwrdeistref Sirol Wrecsam
Abenbury, Bangor Is-coed, Bronington, Ceiriog Uchaf, De Maelor, Er**g**, Glyntraean, Hanmer, Holt, Is-y-coed, Llangollen Wledig, Llansantffraid Glynceiriog, Marchwiall, Mwynglawdd, Owrtun, Saltney, Sesswick, Willington, Worthenbury, Yr Orsedd.

Yn Sir y Fflint
Bryncroes, Chwitfordd, Helygain, Llanfynydd, Mostyn, Sealand, a'r rhannau hynny o'r cymunedau canlynol nad ydynt wedi'u lleoli o fewn Ardal Harddwch Naturol Eithriadol Bryniau Clwyd: Caerwys, Cilcain, Llanasa, Nannerch, Nercwys, Trelawnyd a Gwaunysgor, Treuddyn, Ysgeifiog.

Yn Sir Ynys Môn
Bodedern, Bodffordd, Bryngwran, Llanfihangel Ysgeifiog, Llangristiolus, Llannerch-y-medd, Mechell, Penmynydd, Rhos-y-bol, Tref Alaw, Trewalchmai; a'r rhannau hynny o'r cymunedau canlynol nad ydynt wedi'u lleoli o fewn Ardal Harddwch Naturol Eithriadol Ynys Môn: Aberffro, Biwmares, Bodorgan, Cwm Cadnant, Cylch-y-Garn, Llanbadrig, Llanddaniel-fab, Llanddona, Llanddyfnan, Llaneilian, Llaneugrad, Llanfachraeth, Llanfaelog, Llanfaethlu, Llanfair-yn-neubwll, Langoed, Llanidan, Moelfre, Pentraeth, Rhosyr, Trearddur, Y Fali.